

The Sociolinguistics Analysis of Teacher-Student Discourse Based on Power and Solidarity Concepts

Jalal Rahimian¹
Sahar Javid^{2*}

Received: 2017/9/17

Accepted: 2018/3/17

Extended abstract

1- Introduction

Nowadays, it does not seem feasible to present a comprehensive description of the language without taking the role of social factors into consideration. Numerous factors in society can impact on languages. Just to name a few are cultural, political, and historical factors that can be influential in making, changing, and using the language (Modaresi, 2012: 33). The aim of the current study is exploring the impacts of these factors on the language.

2- Theoretical framework

As Spencer-Oatey(1996: 3) maintained, only Brown and Levison (1987: 258) and Brown and Gilman (1960: 282-257), among other researchers, clearly expressed their perception about the concept of solidarity. They all agree that similarity and difference, like a key, determines the solidarity. Spencer-Oatey(1996: 7-8) believes that different scholars have defined solidarity in various ways such as presenting social similarities or differences (Brown & Gilman, 1972), people's familiarity or knowing each other (Holmes, 1990), and the similarity of thought (Brown and Gilman, 1972). Brown and Gilman (1972: 255), Brown and Levinson (1996: 77), and Cansler and Stiles(1981: 459-460) are amongst those scholars who depicted the concept of power well. To Brown and Gilman (1972) and Brown and Levinson (1996), "power" controls other people's behavior, while Cansler and Stiles (1981) consider "power" the focus on the social status.

1. Professor of Linguistics, Shiraz University, Iran.

2. PhD candidate in General Linguistics, Shiraz University, Iran.

*Email: Sahar.Javid68@gmail.com

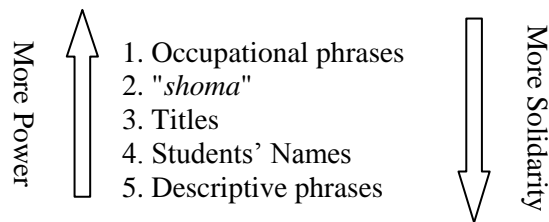
Regarding the foregoing issues, the authors decided to adopt the Brown and Gilman's (1972) viewpoint as the basis of this study based on which the pronouns are used as the reflections of the concepts of solidarity and power and is more compatible with the culture, attitude, and language of those Iranians who take the advantage of having difference between second person singular and plural pronouns. It is worth noting that Farsi speakers sometimes use the second person plural to refer to one person. Having adopted three non-linguistic variables of gender, age, and the lesson type, the authors attempted to analyze the linguistic variables of pronouns, imperative speech act, and the role of power and solidarity in the teachers-students' relationship.

3- Methodology

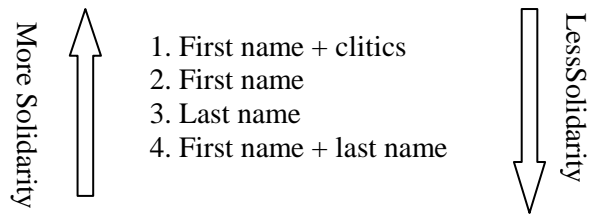
The applied methods of the current study were filed as well as analytic-descriptive research. To collect the required data, one of the researchers attended thirty classes of eight schools (girls' and boys' high schools, part one and two) and recorded 45 minutes of 60 teachers' behavior toward their students in the Arabic, English, literature, math, and P.E. classes. The students were categorized into the two groups of female and male based on their gender and also the two groups of 13-15 and 16-18 years old students based on age factor.

4- Results & Discussion

The results of this study indicate that the teachers do not use "to" (you, second person singular) to assert their power, rather, they most often prefer to use "shoma" (you, second person plural) which is sometimes mutual. The findings also indicate that the teachers-students relationship in Farsi does not conform to the asymmetrical relationship presented by Brown and Gilman (1960). The Hook's (1984) perspective can be adhered to such relationships with slight differences. The second person plural pronoun "shoma", students' names, address terms and titles, occupational and descriptive phrases and expressions were used in the classrooms. The categorization of the expressions adopted are as follows:



As different names can be categorized in the students' names group, the following categorization presents a more comprehensive one:



Moreover, the use of indirect imperative sentences by the teachers reveal that the teacher-students relationship tends toward solidarity. The teachers rarely use direct imperative sentences.

The authors assume the teachers-students relationship as an asymmetrical politeness-based one. To put it differently, politeness is more important than the power, and since the second person singular pronoun "to" is considered impolite, the teachers avoid expressing it to address their students and prefer to use "shoma" and other similar expressions instead.

5- Conclusions & Suggestions

Our data analysis indicates that power and solidarity parameters are not restricted to personal pronouns only, and different expressions can reflect the power or solidarity in Farsi. Imperative sentences are the mere speech acts that reflect the teachers' power. Moreover, the analysis reveals that the field of study and the subject was an influential factor in utilizing power. In other words, teachers of different subjects adopted indirect imperative sentences, address terms, and markers of more solidarity differently. This difference can be shown as follows:

Literature > P.E. > Math > English > Arabic

Our study shows that, on the one hand, part one high school teachers use more correlated expressions, and on the other hand, exercise both solidarity and power in the classrooms through using imperative sentences that indicate less solidarity. The more address terms used, the less solidarity in part two high school classes were observed. Furthermore, direct imperative uses also reduces. Hence, both power and solidarity are employed. To put it differently, the teachers do not invariably adopt power or solidarity markers during the class time, but they combine them by taking different situations into account. Therefore, it can be stated that using power markers has no significant relationship with the students' age. In comparison, male teachers used more power markers. It is somehow

confirmed by male teachers' using imperative sentences as well as the students' last names. Female teachers' relationships are more of solidarity type.

Key words: Power, solidarity, address terms, speech act

References

1. Aghagolzadeh, F., and Asadpour, H. (2011). A critical discourse analysis on terms of address in Persian. *International journal of humanities*, 18 (1): 135-160.
2. Aliakbari, M., and Toni, A. (2008). The realization of address terms in Modern Persian in Iran: a sociolinguistic study. *Linguistik online*. Vol 35.
3. Ahmadkhani, M. (2014) "The sociological study of the phrases addressed in Persian-speaking conversational". *Journal of Linguistics*, 5 (1): 1 -18. [In Persian].
4. Baxter, L A. (1984). An investigation of compliance-gaining as politeness. *Human Communication Research*, 10 (3), 427-456.
5. Beebe, L. M., & Takahashi, T. (1989). Do you have a bag?: Social status and patterned variation in second language acquisition. In S. Gass, C. Madden, D. Preston & L. Selinker (Eds.), *Variation in second language acquisition, Vol. 1, Discourse and pragmatics*, Clevedon, UK: Multilingual Matters, 103-128.
6. Boxer, D. (1993). Social distance and speech behavior: The case of indirect complaints. *Journal of pragmatics*, 19, 103-125.
7. Brown, R., and A. Gilman. (1960). The pronouns of power and solidarity. In Sebeok, Thomas A. (ed.), *Style in language*, Cambridge: Cambridge University Press.
8. ————. (1972). *Pronouns of power and solidarity*. In Pier Gigliogli (ed.), *Language and social context*, (pp. 252-282).
9. Brown, P., and S. Levinson. (1987). *Politeness: Some universals in language usage*. Cambridge: Cambridge University Press.
10. Bayyurt, Y., and Bayraktaroğlu, A. (2001). The use of pronouns and terms of address in Turkish in service encounters. *Pragmatics and Beyond new series*, 209.
11. Cansler, D., and Stiles, W.B. (1981). Relative status and interpersonal presumptuousness. *Journal of experimental social psychology*, 17, 459-471.

12. Holmes, J. (1990). Apologies in New Zealand English. *Language in society*, 19,155-199.
13. Hook D. (1984). First names and titles as solidarity and power semantics in English. *International Review of Applied Linguistics in Language Teaching*, Volume22, Issue 3, 183-189.
14. Hudson, R. A. (2001). *Sociolinguistics*. Cambridge: Cambridge university press.
15. Keshavarz, M. S. (1988). Forms of address in post-revolutionary Iranian Persian: A sociolinguistic analysis. *Language in Society*, Vol. 17. No. 4. PP.565-575.
16. Leech, G. (1983). *Principles of pragmatics*. London: Longman.
17. Leichty, G., and Applegate, J.L. (1991). Social-cognitive and situational influences on the use of face-saving persuasive strategies. *Human Communication Research*, Vol 17, Issue 3, 451-484.
18. Modaresi, Y. (2012). *An introduction to sociology of language*. Tehran: Institute for humanities and cultural studies. [In Persian].
19. Salifu, N. A. (2010). Signaling politeness, power and solidarity through terms of address in Dagbanli. *Nordic Journal of African studies*, 19(4), 274-292.
20. Naseh, M. and Ostad-Zadeh, Z. (2011) "Social-linguistic analysis of physician and patient discourse in Persian language". *Linguistics and dialects of Khorasan*. University of Ferdowsi, Mashhad (2): 139-153. [In Persian].
21. Salmanian, B. Mohammad Ebrahimi, Z. Rowshan, B. and Baba-Mahmoodi, F. (2016). "Effect of verbal structure of physician and patient on patient satisfaction". *Language Research at Al-Zahra University*. 8 (20): 84-69. [In Persian].
22. Slugoski, B., and Turnbull, W. (1988). Cruel to be kind and kind to be cruel: Sarcasm, banter, and social relations. *Journal of Language and social psychology*, 7(2), 101-121.
23. Spencer-Oatey, H. (1996). Reconsidering power and distance. *Journal of Pragmatics*, 26, 1-24.
24. Tannen, D. (1990). Rethinking power and solidarity in gender and dominance. *Berkeley Linguistics Society*, 16, 519-529.
25. Trosborg, A. (1987). Apology strategies in natives/ nonnatives. *Journal of Pragmatics*, 11, 147-167.
26. Wardhaugh, R., and Fuller, J. M. (2015). *An introduction to sociolinguistics*. UK: Wiley Blackwell.

27. Walker, V. (2011). Code switching as a power and solidarity strategy in the foreign language classroom: an analysis of language alternation strategies utilized in a Portuguese-English higher education class. *Innervate* Vol 3. PP. 362.363.
28. Wetzel, P. J. (1993). The language of vertical relationships and linguistic analysis. *Multilingua*, 12(4), 387-406.
29. Wierzbicka, A. (1991). *Cross-cultural pragmatics, the semantics of human interaction*. Berlin and New York: Mouton de Gruyter.
30. Xiaopei, Z. (2011). Cultural implications behind power and solidarity: A case study of Chinese and British English address forms. *Journal of Critical Inquiry*, 9(2), 39.